



Asamblea General

Distr. general
9 de diciembre de 2002
Español
Original: inglés

Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

Acta resumida de la 266ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 10 de octubre de 2002, a las 10.30 horas

Presidente: Sr. Fall (Senegal)

Sumario

Aprobación del orden del día

Evolución del proceso de paz en el Oriente Medio y situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén

Informe del Presidente sobre la Conferencia internacional de la sociedad civil, convocada por las Naciones Unidas, en apoyo del pueblo palestino, celebrada en la Sede, Nueva York, los días 23 y 24 de septiembre de 2002

Examen del proyecto de informe del Comité a la Asamblea General

Otros asuntos

La presente acta está sujeta a correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo y presentarse en forma de memorando. Además, deberán incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.

Las correcciones que se introduzcan en las actas del presente período de sesiones se publicarán en un solo documento de corrección, poco después de finalizar el período de sesiones.



Se declara abierta la sesión a las 10.40 horas.

Aprobación del orden del día

1. *Queda aprobado el orden del día.*

2. **El Presidente** dice que, desde la sesión anterior, la situación en las inmediaciones del cuartel general del Presidente de la Autoridad Palestina en Ramallah se ha agravado considerablemente, en particular debido a que el ejército israelí volvió a ocupar y siguió demoliendo edificios. En vista de esa situación, el Consejo de Seguridad, se reunió los días 23 y 24 de septiembre de 2002, y aprobó la resolución 1435 (2002). El orador participó en los debates del Consejo en su calidad de Presidente del Comité.

3. Como parte del programa de formación del Comité para personal de la Autoridad Palestina en 2002, dos funcionarios del Ministerio de Planificación y Cooperación Internacional han estado en la División de los Derechos de los Palestinos desde el comienzo del actual período de sesiones de la Asamblea General, para empaparse de la labor de las Naciones Unidas. El orador espera que el programa, que en la actualidad se encuentra en su séptimo año de ejecución, siga brindando ese tipo de oportunidades a los profesionales palestinos en el futuro.

Evolución del proceso de paz en el Oriente Medio y situación en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén

4. **El Sr. Al-Kidwa** (Observador de Palestina) dice que la situación en el territorio palestino ocupado continúa empeorando como resultado directo de las políticas de agresión del Gobierno israelí, entre las que se encuentran el terrorismo de Estado y la denegación deliberada de los derechos inalienables del pueblo palestino. En los últimos días, las fuerzas armadas israelíes han perpetrado otro crimen de guerra en la localidad de Khan Yunis, en un ataque que dejó un saldo de 15 civiles palestinos muertos y más de 100 heridos. No se ha intentado justificar la acción con motivos militares. En semanas recientes, la amenaza contra la seguridad personal del Presidente Arafat ha cobrado impulso con la destrucción y la ocupación militar de todas las zonas aledañas al cuartel general de la Autoridad Palestina en Ramallah.

5. El orador celebra la aprobación de la resolución 1435 del Consejo de Seguridad, en la que se exige que se ponga fin inmediato a la destrucción de la infraestructura palestina en los alrededores de Ramallah y se

hace un llamamiento a las dos partes en la controversia para que tomen medidas eficaces para poner fin al uso de la violencia y al terrorismo. Lamentablemente, Israel se ha negado a aplicar la resolución. En respuesta a la considerable presión internacional, ha cumplido al menos con algunas de las disposiciones al retirar sus fuerzas de Ramallah el 30 de septiembre. El orador insta al Comité a que continúe ejerciendo presión para que se terminen de cumplir las disposiciones de la resolución. Sin embargo, debido a que Israel se niega a cooperar para alcanzar un arreglo definitivo, la única medida viable es elaborar un plan amplio para encontrar una solución pacífica, respaldada por una presencia internacional digna de crédito.

6. Refiriéndose a otros acontecimientos en la región del Oriente Medio, el orador expresa seria preocupación ante la evolución de la situación en el Iraq, donde la guerra parece ser inminente e insta a todos los interesados a que velen por que se cumplan plenamente las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, por ejemplo permitiendo el regreso de los inspectores de armas de las Naciones Unidas, y a que recuerden la necesidad de evitar nuevos sufrimientos a la población iraquí.

7. En el transcurso del actual período de sesiones de la Asamblea General, su delegación tiene previsto proponer enmiendas al texto de determinadas resoluciones para que se tengan en cuenta los acontecimientos recientes en la región. También propondrá una nueva resolución sobre los niños palestinos, a la luz del debate sobre el tema que tenga lugar durante el período extraordinario de sesiones sobre la infancia de la Asamblea.

8. **El Sr. Hasmy** (Malasia) dice que el enfoque adoptado por el Gobierno israelí en respuesta a la resolución 1435 es harto conocido. Se trata de aplicar únicamente algunas de las disposiciones, para calmar la ansiedad de la comunidad internacional. Pero eso no es suficiente. En consecuencia, el Comité debe intensificar los llamamientos para que la resolución se cumpla en su totalidad, con particular hincapié en la necesidad de que cese el hostigamiento de que es objeto el Presidente Arafat.

9. El orador expresa preocupación por el hecho de que el Presidente de los Estados Unidos halla firmado un proyecto de ley en que se reconoce a Jerusalén como la capital de Israel. Ello es incompatible con numerosas resoluciones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad, y demuestra una total falta de sensibilidad hacia los palestinos y todos los musulmanes sobre la cuestión de Jerusalén. Por último, insta a todos

los países a que hagan todo lo posible por no infligir nuevos sufrimientos al pueblo iraquí. La crisis actual debe resolverse en el Consejo de Seguridad, no mediante el uso de la fuerza. No se debe permitir que el debate sobre el Iraq desvíe la atención de la cuestión de la situación de Palestina, que es más importante.

10. **El Presidente** dice que el Comité apoyará el proyecto de resolución sobre los niños palestinos. La decisión de los Estados Unidos sobre Jerusalén será examinada muy detenidamente, pues el Comité deberá mantenerse alerta al respecto.

11. **El Sr. Hajihusseini** (Observador de la Organización de la Conferencia Islámica) dice que su organización hará una declaración en la que expresará su profunda preocupación por el hecho de que los Estados Unidos hayan reconocido a Jerusalén como la capital de Israel. Se trata de una cuestión extremadamente importante que merece la atención del Comité.

12. **El Sr. Al-Kidwa** (Observador de Palestina) se suma a quienes han condenado la medida adoptada por los Estados Unidos, que constituye una clara violación de varias resoluciones de las Naciones Unidas. Las repercusiones negativas de esa violación del derecho internacional son inevitables. Es evidente que se necesita un cambio, pero cabe esperar que en ese proceso se tengan en cuenta los acontecimientos recientes en la región, en particular la acción de los Estados Unidos, para conservar la posición positiva que la mayoría de los Estados Miembros de las Naciones Unidas ha adoptado.

13. **El Presidente** esta de acuerdo en que el asunto merece una mayor atención y que toda resolución futura de las Naciones Unidas sobre el tema debería reflejar claramente la preocupación del Comité.

Informe del Presidente sobre la Conferencia internacional de la sociedad civil, convocada por las Naciones Unidas, en apoyo del pueblo palestino, celebrada en la Sede, Nueva York, los días 23 y 24 de septiembre de 2002

14. **El Presidente** dice que la celebración de la Conferencia coincidió con una nueva intensificación de la crisis en el territorio palestino ocupado. La aprobación, por el Consejo de Seguridad de la resolución 1435 (2002) sobre la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina, parece indicar que el Consejo tiene la voluntad política necesaria para desempeñar el papel que le ha asignado la comunidad internacional y asumir sus responsabilidades. En el documento final de la

Conferencia se reitera que la sociedad civil cree que las Naciones Unidas, los Convenios de Ginebra y otras fuentes del derecho internacional constituyen el mejor marco para una paz completa, justa y duradera en la región.

15. Bajo el lema “Poner fin a la ocupación”, en la reunión se concentró la atención en la causa del conflicto. La reunión constituyó el denominador común para diversas agrupaciones de la sociedad civil, activistas populares y representantes de grupos de estudio. Todos estuvieron de acuerdo en que debe ponerse fin a la ocupación israelí del territorio palestino desde 1967.

16. En especial, cabe encomiar el trabajo del Comité Directivo de la Conferencia, la mayoría de cuyos miembros representan a organizaciones coordinadoras en sus respectivos países y regiones. En la declaración de las organizaciones no gubernamentales emitida por la Conferencia se hace un llamamiento a la comunidad internacional para que afronte sus responsabilidades y la sociedad civil se compromete a adoptar diversas iniciativas para fortalecer las actividades en pro de la paz. En el segundo documento publicado por la Conferencia —el Plan de Acción—, se indican expresamente esas iniciativas y se presentan varias actividades en apoyo del pueblo palestino. El Comité Directivo, en su calidad de coordinador provisional seguirá de cerca las iniciativas propuestas hasta que se establezca un órgano más permanente que oriente un movimiento internacional para poner término a la ocupación. Además, el Comité Directivo ha pedido al Comité que siga prestando su cooperación para facilitar la consecución de los compromisos contraídos por la Conferencia.

17. De conformidad con la práctica establecida, el informe de la Conferencia Internacional aparecerá como una publicación de la División de los Derechos de los Palestinos.

18. **El Sr. Hasmy** (Malasia) dice que es importante que el Comité continúe trabajando con las organizaciones no gubernamentales, y se pregunta qué tipo de apoyo podría prestar el Comité en relación con las propuestas contenidas en la Declaración y el Plan de Acción de las organizaciones no gubernamentales. Se deben analizar las propuestas hechas por la Conferencia para determinar cuál es la respuesta más apropiada.

19. **El Presidente** está de acuerdo en que las acuciantes cuestiones planteadas por las organizaciones no gubernamentales sirven para estimular el debate y la acción en la comunidad internacional. Refiriéndose a la necesidad de determinar una respuesta a las propuestas

y peticiones hechas por la Conferencia, considera que, llegado el momento, esas preocupaciones fundamentales deberán incluirse en futuras resoluciones del Consejo de Seguridad y la Asamblea General.

Examen del proyecto de informe del Comité a la Asamblea General (A/AC.183/2002/CRP.2)

20. **El Sr. Balzan** (Relator) presenta el proyecto de informe del Comité, en que se proporciona información actualizada acerca de la evolución de los acontecimientos sobre el terreno y de las actividades encaminadas a reanudar un proceso político.

21. En el proyecto de informe se esbozan los objetivos del Comité y su punto de vista general sobre los acontecimientos recientes, se resumen los diversos mandatos otorgados por la Asamblea General al Comité, a la División de los Derechos de los Palestinos y al Departamento de Información Pública y se examina la situación sobre el terreno y las medidas adoptadas por el Comité para promover los derechos de los palestinos en las Naciones Unidas. También se dan detalles de la ejecución del programa de trabajo del Comité y de la División, del diálogo continuo con la Unión Europea, de la cooperación con la sociedad civil y de la labor del Departamento de Información Pública en el último año.

22. En las conclusiones y recomendaciones se expresa la preocupación del Comité frente a la situación cada vez más peligrosa en el territorio palestino ocupado y se reafirma su posición de que las Naciones Unidas deben mantener una responsabilidad permanente sobre todos los aspectos de la cuestión de Palestina hasta que ésta se resuelva satisfactoriamente. También se expresa el deseo del Comité de contribuir a la consecución de un arreglo amplio, justo y duradero.

23. **El Presidente** pide disculpas por el hecho de que el proyecto de informe esté únicamente disponible en inglés. Señala que, una vez aprobado, se traducirá a todos los idiomas oficiales de la Organización. En vista de la constante evolución de la tensa situación en el terreno, tal vez sea necesario modificar el texto.

24. El orador solicita al Comité que examine el informe capítulo por capítulo.

25. Quedan aprobados los capítulos I a VII.

26. Queda aprobado el proyecto de informe en su conjunto.

Otros asuntos

27. **El Presidente** anuncia que el 29 de noviembre de 2002 se celebrará el Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino.

28. **El Sr. Andrianarivelo-Razafy** (Madagascar) expresa la esperanza de que mejore la situación en Palestina. Su delegación apoyará toda iniciativa encaminada a lograr una paz justa y duradera en la región.

29. **El Sr. Maso** (Sudáfrica) dice que el Comité debe averiguar qué opina el Cuarteto diplomático sobre el reciente anuncio de los Estados Unidos de América sobre Jerusalén antes de llevar ese asunto a la Asamblea General.

Se levanta la sesión a las 12.05 horas.